

- EN** Handling instructions
Infinity controller
- DE** Handhabungsvorschrift
Infinity controller
- FR** Manuel d'utilisation
Infinity controller
- IT** Istruzioni di manipolazione
Infinity controller



**Handle
with Care**



CONTENT

CONTENT

SCOPE OF DELIVERY AND NECESSARY ACCESSORIES	3
DEVICE DESCRIPTION	4
CIRCUIT DIAGRAM	5
COLOR SETTINGS	5
COMMISSIONING	6
SATURATION	7
COLOUR SEQUENCE MODE.....	8
DISCLAIMER	9

INHALT

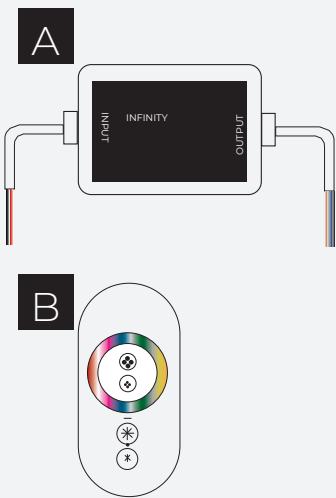
LIEFERUMFANG UND NOTWENIGES ZUBEHÖR.....	3
GERÄTEBESCHREIBUNG	4
SCHALTPLAN.....	5
FARBMODUSEINSTELLUNG	5
INBETRIEBNAHME	6
SÄTTIGUNG	7
MODUS FARBKREIS.....	8
HAFTUNGSAUSCHLUSS	9

SCOPE OF DELIVERY AND NECESSARY ACCESSORIES

IP20

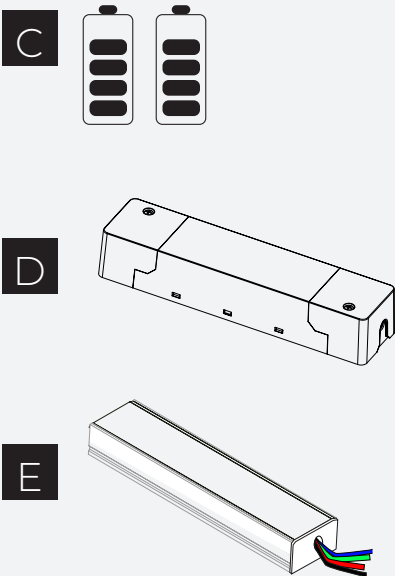
LIEFERUMFANG UND NOTWENIGES ZUBEHÖR

Scope of delivery



	EN	DE	FR	IT
A	Infinity RGB Controller	Infinity RGB Controller	Infinity RGB Controller	Infinity RGB Controller
B	Remote control	Fernbedienung	Télécommande	Telecomando
C	AAA batteries	AAA Batterien	Piles AAA	Batterie AAA
D	Power Supply	Netzteil	Bloc d'alimentation	Rete elettrica
E	LED light	LED-Leuchte	Ampoule LED	Luce LED

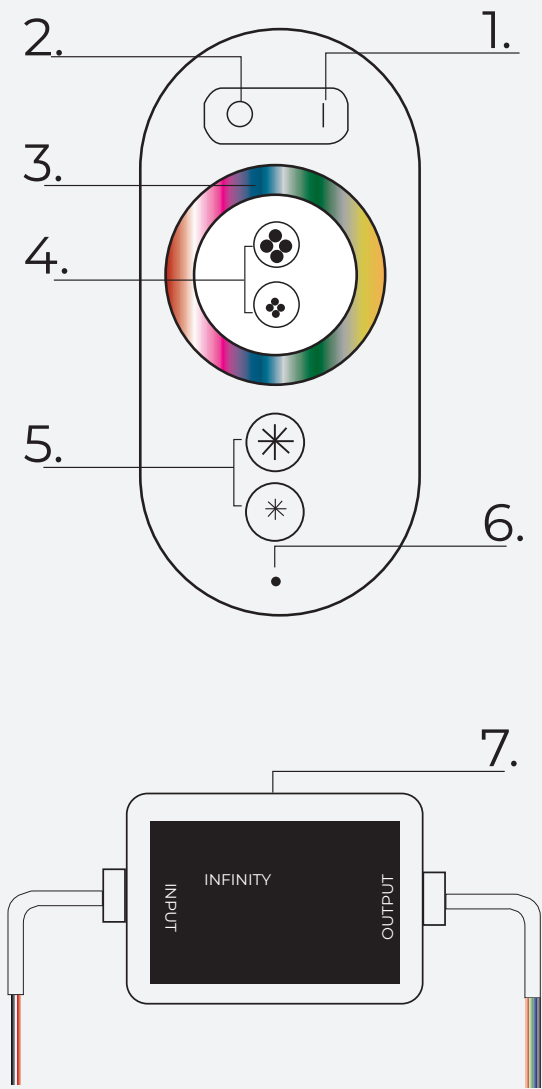
Not included



DEVICE DESCRIPTION

IP20

GERÄTEBESCHREIBUNG



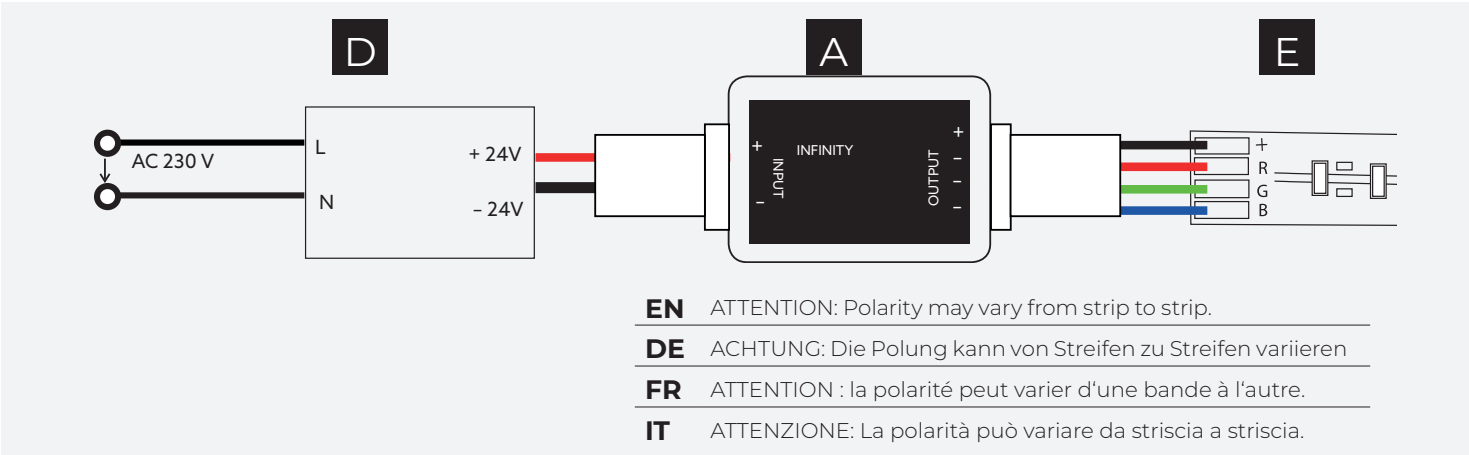
	EN	DE	FR	IT
1.	ON switch	EIN-Schalter	Interrupteur ON	Interruttore ON
2.	OFF switch	AUS-Schalter	Interrupteur OFF	Interruttore OFF
3.	Color wheel	Farbkreis	Cercle chromatique	Ruota colori
4.	Satiation	Sättigung	Saturation	Saturazione
5.	Dimming	Dimmen	Variation d'intensité	Dimming
6.	LED indicator	LED-Anzeige	Témoin LED	Indicatore LED
7.	Controller	Steuerung	Contrôleur	Controller

CIRCUIT DIAGRAM

SCHALTPLAN

IP20

ADE



COLOR SETTINGS

FARBMODUSEINSTELLUNG

IP20

B

MODI 1

MODI 2

MODI 3

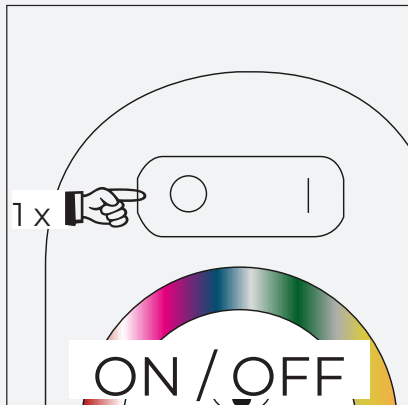
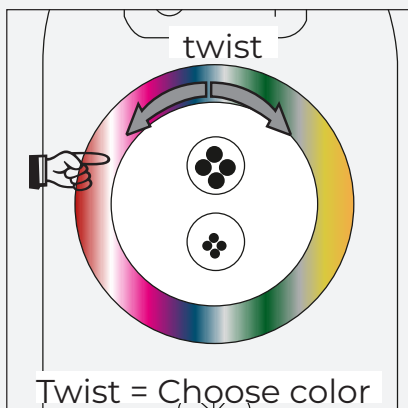
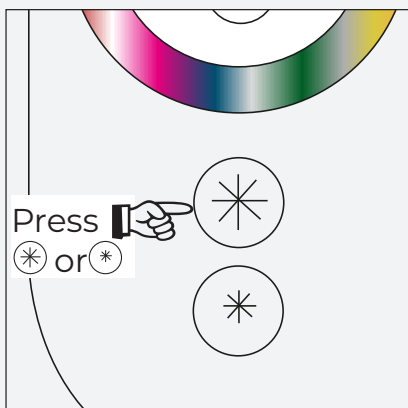
	MODI	SWITCH	DESCRIPTION
EN	1	1x ON Switch	Manual colour sequence: Select colour setting with the colour sequence*
	2	2x ON Switch	Continuous colour sequence of all colours* (*Colour sequence is predefined and cannot be changed)
	3	3x ON Switch	Jump colour sequence of all colours* (*Colour sequence is predefined and cannot be changed)
DE	1	1x Ein-Schalter	Manueller Farbkreis: Farbeinstellung mit Farbkreis wählen
	2	2x Ein-Schalter	Stufenloser Farbverlauf aller Farben* (* Farbverlauf ist vordefiniert und kann nicht verändert werden.)
	3	3x Ein-Schalter	Sprunghafter Farbverlauf aller Farben* (* Farbverlauf ist vordefiniert und kann nicht verändert werden.)
FR	1	1x Interrupteur ON	Cercle chromatique manuel : sélectionner le réglage des couleurs avec le cercle chromatique
	2	2x Interrupteur ON	Dégradé de couleurs en continu de toutes les couleurs* (*L'ordre des couleurs est prédéfini et ne peut pas être modifié)
	3	3x Interrupteur ON	Dégradé de couleurs par palier de toutes les couleurs* (*L'ordre des couleurs est prédéfini et ne peut pas être modifié)
IT	1	1x Interruttore ON	Ruota colori manuale: selezionare l'impostazione dei colori con la ruota colori
	2	2x Interruttore ON	Sequenza continua di tutti i colori* (*La sequenza dei colori è predefinita e non può essere modificata)
	3	3x Interruttore ON	Sequenza a stadi di tutti i colori*(*La sequenza dei colori è predefinita e non può essere modificata)

COMMISSIONING

INBETRIEBNAHME

IP20

B

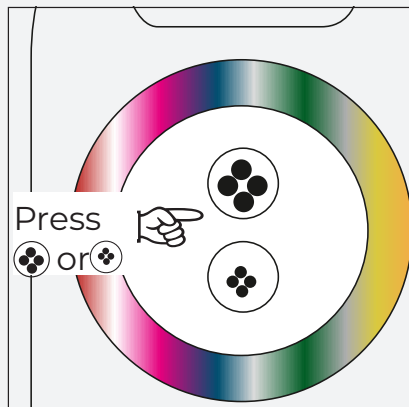
**EN** ON/OFF Switch**DE** EIN / AUS-Schalter**FR** Interrupteur ON / OFF**IT** Interruttore ON/OFF**EN** Select colour by rotating the colour sequence**DE** Farbauswahl durch Drehen des Farbkreises**FR** Sélection de la couleur par rotation du cercle chromatique**IT** Selezione del colore ruotando il cerchio di colore**EN** Brighter = button ☀
Darker = button ○**DE** Aufhellen = Taste ☀
Verdunkeln = Taste ○**FR** Éclaircir = bouton ☀
Obscurcir = bouton ○**IT** Schiarire = Pulsante ☀
Scurire = chiave ○

SATURATION

SÄTTIGUNG

IP20

B

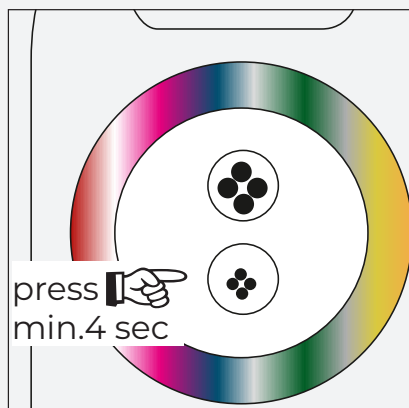


EN Increase saturation = key ☼
Reduce saturation = key ☼

DE Sättigung erhöhen = Taste ☼
Sättigung senken = Taste ☼

FR Augmenter la saturation = touche ☼
Réduire la saturation = touche ☼

IT Aumentare la saturazione = tasto ☼
Ridurre la saturazione = tasto ☼

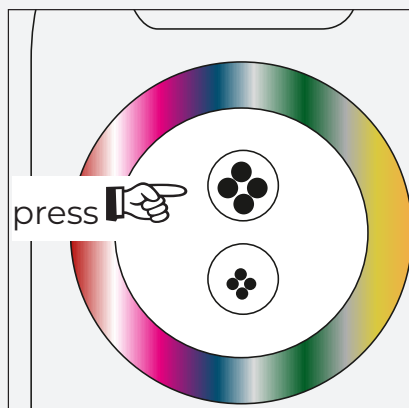


EN MONOCHROM WHITE = Press button ☼ for a few seconds.
Colour selection no longer possible!

DE MONOCHROM WEIß = Taste ☼ für einige Sekunden drücken.
Keine Farbauswahl mehr möglich!

FR MONOCHROM WHITE = Appuyer sur le bouton ☼ pendant quelques secondes. Il n'est plus possible de choisir la couleur !

IT MONOCHROM WHITE = Premere il tasto ☼ per alcuni secondi.
Non è più possibile la selezione del colore!



EN The saturation value must be increased with the ☼ key to activate color selection.

DE Sättigungswert muss mit der Taste ☼ erhöht werden um Farbauswahl zu aktivieren.

FR Il faut augmenter la valeur de saturation avec la touche ☼ pour activer la sélection des couleurs.

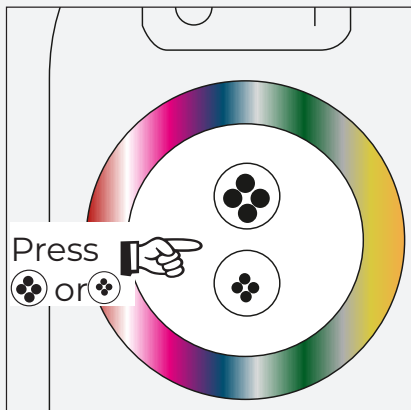
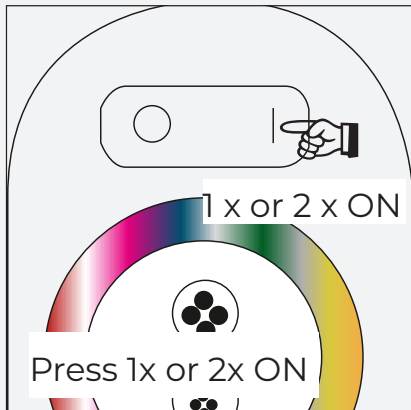
IT Il valore di saturazione deve essere aumentato con il tasto ☼ per attivare la selezione del colore.

COLOUR SEQUENCE MODE

MODUS FARBKREIS

IP20

B



EN When switched on, turn the ON switch again (see colour setting on page 5):
Press 1 x = MODI 2: infinitely variable colour circle
Press 2 x = MODI 3: jumpy color circle

DE Im eingeschalteten Zustand nochmals den EIN-Schalter (Siehe Farbeinstellung Seite 5):
1 x drücken = MODI 2: stufenloser Farbkreis
2 x drücken = MODI 3: sprunghafter Farbkreis

FR Lors de la mise sous tension, appuyer à nouveau sur l'interrupteur ON (voir le réglage des couleurs à la page 5) :
Appuyer sur 1 x = MODI 2: cercle chromatique réglable en continu
Presser 2 x = MODI 3: cercle chromatique par palier

IT Premere una seconda volta l'interruttore ON già acceso (vedere impostazione del colore a pagina 5):
Premere 1 x = MODI 2: cerchio colori con sequenza continua
Premere 2 x = MODI 3: cerchio colori con sequenza a stadi

EN Speed of the color circle:
Accelerate: key ⬇
Slow down: key ⬆

DE Geschwindigkeit des Farbkreises:
Beschleunigen: Taste ⬇
Verlangsamen: Taste ⬆

FR Vitesse du cercle chromatique :
Accélérer : bouton ⬇
Ralentir : bouton ⬆

IT Velocità del cerchio di colore:
Accelera: tasto ⬇
Rallenta: tasto ⬆

EN Toggle modes to enter the manual color wheel.
Colour sequence is predefined and cannot be changed.

DE Modi durchschalten um in den manuellen Farbkreis zu gelangen.
Farbverlauf ist vordefiniert und kann nicht verändert werden.

FR Basculer entre les modes pour activer le cercle chromatique manuel.
Le dégradé est prédéfini et ne peut pas être modifié.

IT Alternare le modalità per entrare nel cerchio di colore manuale.
La sequenza di colori è predefinita e non può essere modificata.

DISCLAIMER

HAFTUNGSAUSCHLUSS

DISCLAIMER

The technical data in these operating instructions are accurate at the time of printing and have been compiled to the best of our knowledge. Nevertheless, the information is subject to errors and printing mistakes. The information serves a more detailed description of the articles, but does not constitute warranted properties pursuant to ABGB (Austrian Civil Code), unless they are expressly identified as such. Make sure that you always use the latest version of the operating instructions. The latest operating instructions as well as the system warranty and the ABGB can be found on the website: www.better-light.at.

HAFTUNGSAUSCHLUSS

Die technischen Angaben in dieser Handhabungsvorschrift entsprechen dem Stand bei Drucklegung und sind nach bestem Wissen ermittelt worden. Dennoch behalten wir uns Irrtümer und Druckfehler vor. Die Angaben dienen der näheren Artikel- beschreibung, sind jedoch keine zugesicherten Eigenschaften nach ABGB, wenn sie nicht ausdrücklich als solche bezeichnet werden. Vergewissern Sie sich, dass Sie immer den neuesten Stand der Handhabungsvorschrift verwenden.

Das Gerät ist wartungsfrei. Schäden durch Transport etc. sind unmittelbar dem Hersteller zu melden. Bei eigenständigen Reparaturen oder durch Öffnen des Gerätes erlischt der Garantieanspruch. Die Garantie gilt nur bei nachweislich korrekter Montage. Ein- und Ausbauarbeiten sind von der Haftung ausgeschlossen. Die Gewährleistung ist im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen geregelt. Weitere Informationen erhalten Sie unter www.better-light.at

EXCLUSION DE RESPONSABILITÉ

Les informations techniques de ce manuel d'utilisation sont conformes à l'état des connaissances au moment de l'impression et sont transmises en toute bonne foi. Cependant, le présent manuel est susceptible de contenir des erreurs ou des erreurs d'impression. Les informations servent à décrire en détails les articles, elles ne constituent cependant pas des caractéristiques garanties selon l'ABGB, tant qu'elles ne sont pas désignées expressément comme telles. Assurez-vous de toujours utiliser la version actuelle du manuel d'utilisation.

Cet appareil ne nécessite pas de maintenance. Les avaries de transport etc. doivent être immédiatement signalées au fabricant. La garantie est annulée en cas de réparations autonomes ou d'ouverture de l'appareil. La garantie est uniquement applicable dans le cadre d'un montage correct prouvé. Les travaux de montage et de démontage sont exclus de la garantie. La garantie est définie dans le cadre des dispositions légales. Vous trouverez des informations supplémentaires à l'adresse suivante : www.better-light.at

ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ

I dati tecnici contenuti nelle presenti istruzioni per l'uso corrispondono allo stato al momento della stampa e sono stati rilevati secondo scienza e coscienza. Tuttavia ci riserviamo la possibilità di errori e refusi. Le indicazioni riportate servono a descrivere l'articolo in modo più dettagliato, ma non rappresentano caratteristiche garantite come da codice civile austriaco (ABGB), se non definite esplicitamente come tali. Accertarsi di utilizzare sempre la versione più aggiornata delle istruzioni per l'uso.

Il dispositivo non richiede manutenzione. I danni dovuti al trasporto, e simili, devono essere immediatamente comunicati al produttore. In caso di riparazioni eseguite in autonomia o di apertura del dispositivo, il diritto alla garanzia decade. La garanzia vale solo se il montaggio viene eseguito correttamente e in modo comprovabile. Si esclude la responsabilità per le operazioni di montaggio e smontaggio. La garanzia è regolata secondo le disposizioni di legge. Maggiori informazioni sono disponibili alla pagina www.better-light.at



BETTER LIGHT

BILTON LEDON TECHNOLOGY GmbH

Gewerbepark Harham 2
A-5760 Saalfelden

Tel.: +43 6582 71164
E-Mail: office@bltechnology.at

better-light.at